

Совет Безопасности

Distr.: General 18 December 2020

Russian

Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 17 декабря 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить текст сообщения, представленного Постоянным представителем Эстонии Свеном Юргенсоном в его качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, в связи с видеоконференцией по пункту «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану», которая была проведена 11 декабря 2020 года (см. приложение).

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), это сообщение будет опубликовано в качестве документа Совета.

> (Подпись) Джерри Мэттьюз Матжила Председатель Совета Безопасности





Приложение

Заявление, с которым в Совете Безопасности выступил Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану

Сообщение о работе Комитета

11 декабря 2020 года

- 1. В соответствии с пунктом 3 a) iv) резолюции 1591 (2005) имею честь проинформировать Совет Безопасности о работе Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, за период с 15 сентября по 10 декабря 2020 года.
- 2. Поездки Группы экспертов по Судану были ограничены в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Однако, несмотря на ограничения и благодаря содействию со стороны правительства Судана, Группа смогла посетить Судан в октябре и ноябре и, как ожидается, в надлежащее время представит Комитету свой заключительный доклад. Председатель от имени Комитета хотел бы выразить признательность правительству Судана за содействие и поддержку в проведении этих важных поездок вопреки вызванным пандемией проблемам.
- 3. 25 сентября 2020 года Комитет получил от Группы экспертов второй ежеквартальный доклад. Чтобы в свете последних событий на местах Совет мог в максимально возможной степени оказать Судану поддержку, я хотел бы особо отметить следующие сведения из доклада Группы.
- 4. Группа сообщила, что участники переговоров, проводимых в рамках мирного процесса, продемонстрировали готовность к достижению мира, что привело к подписанию Джубского соглашения о мире в Судане. Для обеспечения прочного мира необходимо решить ряд серьезных проблем, включая вопросы землевладения и землепользования в Дарфуре. Абдель Вахид Нур и его Освободительная армия Судана (ОАС/АВ), которые продолжали контролировать некоторые участки района Джебель-Марра в Дарфуре, оставались вне рамок мирного процесса.
- 5. В соответствии с договоренностями по вопросам безопасности, достигнутыми в Джубе, силы подписавших Соглашение дарфурских движений должны были в ближайшие месяцы вернуться в Дарфур и начать процесс интеграции в силы безопасности. Группа предупредила, что без проявления осмотрительности возвращение тысяч хорошо вооруженных боевиков может вызвать локальную нестабильность, в частности на фоне межобщинной напряженности, усиливающейся в Дарфуре в последние несколько месяцев.
- 6. Группа сообщила, что внутренне перемещенные лица по-прежнему крайне уязвимы перед лицом различных форм насилия, отсутствия безопасности и ограниченного доступа к сельскохозяйственным землям, а также подвергаются нападениям, в результате которых многие из них погибают и получают ранения. Большинство лиц, совершивших эти нарушения прав человека, остались безнаказанными. Однако ситуация может улучшиться, если будут наращиваться ресурсы и потенциал сил безопасности, особенно в сельских районах, и если будут устраняться недостатки в сферах верховенства права и отправления правосудия. Вспыхивающие в ряде районов столкновения, а также распри между различными группировками ОАС/АВ негативно сказываются на положении

2/3 20-17443

гражданского населения. Женщины и девочки остаются главными жертвами нарушений в области международного гуманитарного права и прав человека.

- 7. Что касается региональной динамики, то, по мнению Группы, она остается благоприятной для мирного процесса в Дарфуре. С другой стороны, ситуация в Ливии по-прежнему создает серьезную угрозу миру и безопасности в регионе, поскольку в ливийском конфликте продолжают участвовать многие дарфурские формирования.
- 8. Наконец, пользуясь этой возможностью, я хотел бы еще раз подчеркнуть, что режим санкций был введен исключительно для содействия установлению мира в Дарфуре. Его цель не наказать Судан, а содействовать достижению устойчивого мира. Комитет вновь заявляет о том, что для реализации этой цели он привержен сотрудничеству с Суданом и всеми соответствующими заинтересованными сторонами.

20-17443 **3/3**